Übersetzung aus dem Russischen

[*Staatswappen*]

Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

Moskau K-160, Russland, per. Cholsunowa 14

03.04.2003 Az. 7ud-37989-48

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	Scharf*, Werner
Geburtsjahr und -ort:	1913; Königsberg
Staatsangehörigkeit	deutsch
Volkszugehörigkeit	deutsch
Vor Verhaftung wohnhaft in:	Sondershausen, Marienstraße 15, Land Thüringen
Letzter Arbeitgeber vor der Verhaftung/beschäftigt als:	Angestellter bei der Industrieverwaltung der Stadt Sondershausen
Datum der Verhaftung:	1. November 1948
Wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	11. März 1949; Militärtribunal der Sowjetischen Militäradministration des Landes Thüringen
Der Verurteilung zugrunde liegende Paragraphen und Strafmaß (Haupt- und Zusatzstrafe):	Art. 58-4, 58-6 Abs. 1 und 58-11 StGB der RSFSR; 25 Jahre Freiheitsentzug, zu verbüßen in Besserungs- und Arbeitslagern, und Einziehung der Wertsachen und des Geldes, die bei der Verhaftung beschlagnahmt wurden
Datum der Haftentlassung:	keine Angaben vorhanden

Gemäß Art. 3 Buchst. a des Gesetzes der Russischen Föderation vom 18. Oktober 1991 über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen ist Herr Werner Scharf rehabilitiert worden.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

[*Unterschrift, Siegel*]

L. P. Kopalin
Stellv. Leiter der Verwaltung für Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft

---

* *Die Schreibung der Personen- und Ortsnamen erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Durch die Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u. U. zu Unterschieden in der Schreibweise kommen.*

Генеральная прокуратура
Российской Федерации
Главная военная прокуратура

Пер. Хользунова, 14,
Москва, Россия, К-160

"3" 04.03 № 7уд-37989-48

СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданин: ШАРФ ВЕРНЕР
Год и место рождения: 1913 г.р., гор. Кенигсберг
Гражданин какого государства: Германии
Национальность: немец
Место жительства до ареста: гор. Зондерсхаузен земли Тюрингия, Марienштрассе, д. 15
Место работы и должность (род занятий) до ареста: служащий индустриального управления гор. Зондерсхаузена
Дата ареста: 1 ноября 1948 года
Когда и каким органом осужден (репрессирован): 11 марта 1949 года военным трибуналом СВА земли Тюрингия
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ст.ст. 58-4, 58-6, ч. 1 и 58-11 УК РСФСР, лишение свободы в ИТЛ сроком на 25 лет, с конфискацией изъятых при аресте ценностей и денег
Дата освобождения: сведений не имеется

На основании п. "а" ст. 3 Закона РФ от 18 октября 1991 года "О реабилитации жертв политических репрессий" гражданин ШАРФ ВЕРНЕР реабилитирован.

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Заместитель начальника управления реабилитации жертв политических репрессий Л.П. Копалин